



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
文化局  
Instituto Cultural

關於第 0002/IC-DGBP/2020 號公開招標 – 何東圖書館更換冷氣系統工程之補充說明：

**Informações Suplementares sobre o Concurso Público N.º 0002/IC-DGBP/2020 - Obras de Substituição do Sistema de Ar Condicionado da Biblioteca Sir Robert Ho Tung:**

1. 招標案卷 V. 工程量清單及單價表 Word 檔已上載於文化局網站公開資訊- 公開招標頁面 ( <https://www.icm.gov.mo/cn/announcement> ) ，可供投標者下載。

Processo do Concurso V. Os ficheiros de texto em Word da lista de quantidades e preços unitários estão disponíveis na secção Informações Públicas - Concursos Públicos da página electrónica do Instituto Cultural ( <https://www.icm.gov.mo/cn/announcement> ) e podem ser descarregados pelos concorrentes.

2. 招標案卷 VII. 圖則清單附有是次工程標的相關圖則資料，為達到較佳的閱讀效果，請投標者依照圖則上說明的大小編印；相關圖則因受檔案格式及容量大小限制，上載至文化局網站內的資料均為 PDF 檔，而圖則 Auto Cad 檔另行以光碟方式附載。

Processo do Concurso VII. A lista de projectos contém os desenhos e materiais relevantes ao projecto. Para facilitar a análise e leitura destes documentos, solicita-se aos concorrentes alterar e imprimir os desenhos conforme os tamanhos indicados nos mesmos. Como os desenhos são limitados pelo formato dos ficheiros e pela capacidade, os dados disponíveis na página electrónica estão em formato PDF. Os ficheiros respeitantes aos desenhos em formato Auto Cad estão também disponíveis em CD-ROM.